

## General Instruction of the Roman Missal (GIRM) 彌撒經書總論

GIRM-52 …垂憐經是信友向上主的呼號，並祈求上主憐憫，通常由全體會眾與歌詠團或唱經員對唱。垂憐經每句通常重複一次，但因不同語言的性質、曲調的美化、與場合的關係，亦可重複多次。「垂憐經」用於懺悔禮時，可在每句前加一「附加短句」(tropus)。

拉丁彌撒中的希臘文經文。「你們要說：拯救我們的天主，拯救我們；從異民中召集我們，救出我們，好讓我們稱頌你的聖名，以讚美你為驕傲」(編年紀上 16:34)。「那個稅吏卻遠遠地站著，連舉目望天都不敢，祇是捶著自己的胸膛說：天主，可憐我這個罪人罷！」(路 18:13)。

GIRM-53 「光榮頌」是一篇非常古老及備受尊崇的「讚美詩」(hymnus)；是在聖神內聚集的教會，藉以光榮並祈求天主聖父和天主的羔羊(基督)。這篇讚美詩的詩句內容不得更改。光榮頌由主祭啓唱，或有需要時，由唱經員或歌詠團啓唱。這讚美詩由全體會眾歌唱，或會眾與歌詠團對唱，或只由歌詠團歌唱。在主日(將臨期、四旬期除外)、節日(sollemnitatis)、慶日(festum)以及其他較隆重的特殊慶典，應唱或念「光榮頌」。

歌詞是從路加福音第二章 14 節衍出的讚詞。

GIRM-67 參禮會眾於讀經及闡釋聖經的講道中，聆聽天主的聖言後，一起以「信經」(symbolum)或「宣信」(professio fidei)作出回應。透過這准用的禮儀經文(formula)來宣明信德的規範，是為了在感恩禮中慶祝此偉大的信德奧蹟之前，先予以重溫並宣認。

你們要去使萬民成為門徒，因父及子及聖神之名給他們授洗(瑪 28:19)

GIRM-79 感恩經由下列基本要素所組成：

- a) 感謝 (gratiarum actio)：尤其表達於「頌謝詞」(praefatio)內。…
- b) 歡呼 (acclamatio)：整個信友團體，聯合天上神聖，同聲詠唱：「聖、聖、聖」。這歡呼歌構成感恩經的一部分，應由全體會眾偕同主祭齊聲詠唱。

這三行是來自依撒意亞先知書第六章第 3 節，天使所唱出的讚美詩。在彌撒中，教會很早期便在「聖三頌」後加入讚美歌 (Benedictus)，來自當耶穌榮進耶路撒冷時群眾所唱的歌。

- c) 呼求聖神 (epiclesis)。
- d) 建立聖事(祭)的敘述及祝聖餅酒 (narratio institutionis et consecratio)。
- e) 紀念 (anamnesis)。
- f) 奉獻 (oblatio)。
- g) 轉求 (intercessiones)。
- h) 結語的聖三頌 (doxologia finalis)。

GIRM-83 擘開…祝謝過的餅…的儀式顯示，信友雖多，卻因領受同一個生命之糧，即為拯救世人死而復活的基督，而成為一體(格前 10:17)。…主祭將一小分聖體放入聖爵內，為表示在救贖工程中主的體血的合一，亦即耶穌基督生活及光榮之身體的合一。…羔羊頌是為伴隨擘餅禮而唱的，因此有需要時可重複多次，直至擘餅禮完成為止；最後一句常以「求祢賜給我們平安」結束。

若翰見耶穌向他走來，便說：「看，天主的羔羊，除免世罪者！」(若 1:29)